

Повлияет ли получение государственных пособий на мой иммиграционный статус?



19 ноября федеральное правительство предложило внести изменения в правило об «общественной обузе».

Согласно действующему законодательству **«общественная обуза» (public charge)** — это лицо, зависящее от получения денежной помощи или находящееся в учреждении длительного ухода, который оплачивается Medicaid. Сотрудники иммиграционных служб могут отказать в удовлетворении некоторых заявлений на получение грин-карты или визы, если посчитают, что заявитель может в значительной степени зависеть от государственных пособий в данный момент или в будущем.

Предложенные изменения усложняют некоторым лицам получение грин-карты или иного иммиграционного статуса. **Предложенные изменения пока не вступили в силу.**

Может ли это изменение повлиять на меня?

Даже если предложенные правила вступят в силу, они не будут распространяться на всех иммигрантов. **Будет несколько исключений.** Для получения актуальной информации о правиле об «общественной обузе» посетите сайт usc.gov/publiccharge.

Предложенные правила не повлияют на вашу возможность получать государственные пособия, медицинские услуги и прочие муниципальные услуги, если вы имеете на них право или уже их получаете.

Что мне делать сейчас?

Сейчас неизвестно, когда эти новые правила вступят в силу, однако это может произойти уже скоро.

Помните: администрация г. Нью-Йорка предоставляет жителям города много бесплатных и недорогих медицинских и социальных услуг. Вы можете получить эти муниципальные услуги независимо от вашего иммиграционного статуса, платежеспособности, трудоустройства или знания английского языка.

Жители Нью-Йорка, у которых возникнут вопросы, могут получить бесплатную юридическую помощь, позвонив на **горячую линию юридической помощи по вопросам иммиграции Управления мэрии по делам иммигрантов (Mayor's Office of Immigrant Affairs, MOIA):**



1-800-354-0365

Вам будет предоставлена бесплатная и конфиденциальная помощь на вашем родном языке. График работы см. на сайте usc.gov/immigrants

Will Using Public Benefits Affect My Immigration Status?



On November 19th, the federal government proposed changes to the “public charge” rule.

Under current law, a **public charge** is someone who relies on cash assistance or is in a long-term care facility covered by Medicaid. Immigration officials may deny some green card or visa applications if they believe an applicant may primarily depend on public benefits now or in the future.

The proposed changes make it harder for someone to get a green card or certain other immigration statuses. **The proposed changes are not currently in effect.**

Could this change affect me?

Even if the proposed rules go into effect, they will not apply to all immigrants.

There will be several exceptions. For the latest information about the public charge rule, go to nyc.gov/publiccharge.

The proposed rules would not change your ability to access public benefits, health care, or other City services if you are eligible for them or already receiving them.

What should I do now?

It is unclear when these new rules will go into effect, though it could be soon.

Remember, NYC provides many no- and low-cost health care and social services to NYC residents. You can access these City services regardless of your immigration status, ability to pay, employment status, or ability to speak English.

NYC residents with questions can get free legal help by calling the
MOIA Immigration Legal Support Hotline:



1-800-354-0365

Free, confidential, and in your language. For hours of operation, visit nyc.gov/immigrants